


2003

	Obytná vozidla pro volný čas - Termíny a definice	ČSN EN 13878 30 0010
---	--	--------------------------------

Leisure accommodation vehicles - Terms and definitions

Véhicules habitables de loisirs - Termes et définitions

Bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Begriffe

Tato norma je českou verzí evropské normy EN 13878:2003. Evropská norma EN 13878:2003 má status české technické normy.

This standard is the Czech version of the European Standard EN 13878:2003. The European Standard EN 13878:2003 has the status of a Czech Standard.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN 27418 (30 0042) z února 1996.

© Český normalizační institut,

2003

Podle zákona č. 22/1997 Sb. smějí být české technické normy rozmnožovány a rozšiřovány jen se souhlasem Českého normalizačního institutu.

67689

Změny proti předchozí normě

Na základě rozhodnutí CEN/TC 245 byly do evropské normy EN 13878:2003 zahrnuty pouze termíny, které jsou používány v evropských normách na obytná vozidla pro volný čas, vypracovaných CEN/TC 245. Do normy byly přitom zahrnuty jen takové termíny, které nejsou vysvětlitelné samy o sobě nebo které nejsou všeobecně známé, a které by mohly být rozdílně vykládány.

Citované normy

EN 721:1998 zavedena v ČSN EN 721:2002 (30 0044) Silniční vozidla - Obytná vozidla pro volný čas - Požadavky na bezpečnostní větrání

EN 722-1:1996 zavedena v ČSN EN 722-1:1997 (30 0043) Obytná vozidla pro volný čas - Vytápěcí systémy na kapalná paliva - Část 1: Karavany a mobilní domovy

EN 1645-1:1998 zavedena spolu s její změnou A1 v ČSN EN 1645-1:2002 (30 0046) Vozidla pro volný čas - Karavany - Část 1: Požadavky na obyvatelnost z hlediska zdraví a bezpečnosti

EN 1645-2:1998 zavedena v ČSN EN 1645-2:1999 (30 0046) Vozidla pro volný čas - Karavany - Část 2: Užitečná zatížení

EN 1646-1:1998 zavedena spolu s její změnou A1 v ČSN EN 1646-1:2002 (30 0047) Vozidla pro volný čas - Motorové karavany - Část 1: Požadavky na obyvatelnost z hlediska zdraví a bezpečnosti

EN 1646-2:1998 zavedena v ČSN EN 1646-2: 1999 (30 0047) Vozidla pro volný čas - Motorové karavany - Část 2: Užitečná zatížení

EN 1647:1998 zavedena spolu s její změnou A2 v ČSN EN 1647+A1:2002 (30 0048) Vozidla pro volný čas - Mobilní domovy - Část 1: Požadavky na obyvatelnost z hlediska zdraví a bezpečnosti

EN 1648-1:1997 zavedena v ČSN EN 1648-1:1998 (30 4020) Obytná vozidla pro volný čas - Elektrická instalace malého stejnosměrného napětí 12 V - Část 1: Obytné přívěsy

EN 1648-2:1997 zavedena v ČSN EN 1648-2:1998 (30 4020) Obytná vozidla pro volný čas - Elektrická instalace malého stejnosměrného napětí 12 V - Část 2: Motorové karavany

Vypracování normy

Zpracovatel: Ing. Jiří Člupek, Praha 9, IČO 18435246

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Ferdinand Adamčík

**Obytná vozidla pro volný čas -
Termíny a definice**

Leisure accommodation vehicles -
Terms and definitions

Véhicules habitables de loisirs - Termes et
définitions

Bewohnbare Freizeitfahrzeuge - Begriffe

Tato evropská norma byla schválena CEN 19. srpna 2002.

Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy.

Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv člena CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Portugalska, Rakouska, Řecka, Slovenska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

CEN

Evropský výbor pro normalizaci

European Committee for Standardization

Comité Européen de Normalisation

Europäisches Komitee für Normung

Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel

© 2003 CEN. Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmikoli prostředky

Ref.

č. EN 13878:2003 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

Obsah

Strana

Předmluva

.....
..... 5

Úvod

.....
..... 6

1 Předmět normy

.....
..... 7

2 Normativní odkazy

.....
..... 7

3 Termíny a definice

.....
..... 8

Český abecední rejstřík

.....
..... 15

Cizojazyčné rejstříky

.....
..... 16

Bibliografie

.....
..... 18

Předmluva

Tento dokument EN 13878:2002 byl vypracován technickou komisí CEN/TC 245 „Obytná vozidla pro volný čas“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do července 2003 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do července 2003.

Tato evropská norma nahrazuje EN 27418:1993.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, České republiky, Dánska, Finska, Francie, Irsko, Islandu, Itálie, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německo, Nizozemsko, Norsko, Portugalsko, Rakousko, Řecko, Slovensko,

Úvod

CEN/TC 245 rozhodla, že do revidované normy EN 27418 budou zahrnuty jen takové termíny, jaké jsou používány v evropských normách na obytná vozidla pro volný čas, přijatých CEN/TC 245.

Tato evropská norma obsahuje pouze takové termíny, které nejsou samy o sobě vysvětlitelné nebo všeobecně známé, a které by mohly být odchylně vykládány.

Termíny byly definovány ve smyslu jejich použití v evropských normách vypracovaných CEN/TC 245.

1 Předmět normy

Tato evropská norma definuje termíny vztahující se na obytná vozidla pro volný čas, použité v normách

EN 721, EN 722-1, EN 1645-1, EN 1645-2, EN 1646-1, EN 1646-2, EN 1647, EN 1648-1 a EN 1648-2.

POZNÁMKA Obytná vozidla pro volný čas (viz též 3.21) jsou karavany (viz 3.5), mobilní domovy (viz 3.6) a motorové karavany (viz 3.26).

-- Vynechaný text --